




INVITATION FOR BIDS (IFB)		KONVITE BA KONKURSUS (KBK)									
Date: 01 August 2019		Date: 01 Augustu 2019									
<p>1. The National Procurement Commission (NPC) on behalf of the Ministry of Public Works of Democratic Republic of Timor-Leste is inviting interested eligible construction companies to submit Bids for the MOP-R4D Rural Roads Rehabilitation and/or Maintenance Works as outlined below:</p>		<p>1. Komisaun Nasional Aprovizionamentu (KNA) lori Ministériu Obras Publicas Repúblika Demokrátika Timor-Leste naran konvida kompanhia konstrusaun elejiveis ne'ebé iha interese, atu apresenta Propostas kona-ba MOP-R4D Rehabilitasaun no Manutensaun Estrada Rurais maka hanesan temi tuir mai:</p>									
No	NCB-Restricted	Municipality	Type of Works	Bid Security							
1	RT/032/MOP-2019	Lautem Municipality	Rural Road Rehabilitation Fuloro - Home Chainage 0+000 - 1+200, Lautem Municipality	Bid Securing Declaration							
2	RT/033/MOP-2019	Lautem Municipality	Rural Road Rehabilitation Fuloro - Home Chainage 1+200 - 2+500, Lautem Municipality	Bid Securing Declaration							
<p>2. Bidding shall be conducted as a <b>two envelope procedure</b>, wherein the Technical Bid and Financial Bid shall be submitted together in separately sealed envelopes.</p> <p>3. Participation in this bidding process is open those bidders registered and domiciled in Lautem Municipality.</p> <p>4. The bidding document (PDF copy in CD) will be issued free-of-charge to the Interested bidders at the following address:</p>		<p>2. Konkursu ne'e sei hala'o liu husi Konkursu Nasional ne'ebé Kompetitivu ho <b>Prosedimentu Unico Envelopes Rua</b>, ne'ebé Proposta Téknika ho Proposta Finanseira tenke submete hamutuk maibé iha envelopes ne'ebé taka metin.</p> <p>3. Partisipasaun ba konkursu ida ne'e fo liu preferencia ba kompanhia hirak ne'ebé regista no domicilia iha Municipiu Lautem.</p> <p>4. Kandidatus interesadus bele hetan dokumentus konkursu gratuitamente. CNA sei haruka dokumentus konkursu iha format PDF no informasaun bele hetan liu husi enderesu temi tuir mai:</p>									
<table border="1"> <tr> <td>RT/032/MOP-2019</td> <td><b>DEOLINDO DA COSTA</b> National Procurement Commission Avenida de Balide, Dili, Timor-Leste Email: <a href="mailto:dcosta@cna.gov.tl">dcosta@cna.gov.tl</a> Copy to: <a href="mailto:ardosoares@cna.gov.tl">ardosoares@cna.gov.tl</a>; <a href="mailto:rlatif@cna.gov.tl">rlatif@cna.gov.tl</a>; <a href="mailto:fmartins@cna.gov.tl">fmartins@cna.gov.tl</a> and <a href="mailto:vanda@ilo.org">vanda@ilo.org</a></td> </tr> <tr> <td>RT/033/MOP-2019</td> <td><b>SELVIANA BETO COSTA LADJAR</b> National Procurement Commission Avenida de Balide, Dili, Timor-Leste Email: <a href="mailto:sladjar@cna.gov.tl">sladjar@cna.gov.tl</a> Copy to: <a href="mailto:ardosoares@cna.gov.tl">ardosoares@cna.gov.tl</a>; <a href="mailto:rlatif@cna.gov.tl">rlatif@cna.gov.tl</a>; <a href="mailto:fmartins@cna.gov.tl">fmartins@cna.gov.tl</a> and <a href="mailto:vanda@ilo.org">vanda@ilo.org</a></td> </tr> </table>		RT/032/MOP-2019	<b>DEOLINDO DA COSTA</b> National Procurement Commission Avenida de Balide, Dili, Timor-Leste Email: <a href="mailto:dcosta@cna.gov.tl">dcosta@cna.gov.tl</a> Copy to: <a href="mailto:ardosoares@cna.gov.tl">ardosoares@cna.gov.tl</a> ; <a href="mailto:rlatif@cna.gov.tl">rlatif@cna.gov.tl</a> ; <a href="mailto:fmartins@cna.gov.tl">fmartins@cna.gov.tl</a> and <a href="mailto:vanda@ilo.org">vanda@ilo.org</a>	RT/033/MOP-2019	<b>SELVIANA BETO COSTA LADJAR</b> National Procurement Commission Avenida de Balide, Dili, Timor-Leste Email: <a href="mailto:sladjar@cna.gov.tl">sladjar@cna.gov.tl</a> Copy to: <a href="mailto:ardosoares@cna.gov.tl">ardosoares@cna.gov.tl</a> ; <a href="mailto:rlatif@cna.gov.tl">rlatif@cna.gov.tl</a> ; <a href="mailto:fmartins@cna.gov.tl">fmartins@cna.gov.tl</a> and <a href="mailto:vanda@ilo.org">vanda@ilo.org</a>	<table border="1"> <tr> <td>RT/032/MOP-2019</td> <td><b>DEOLINDO DA COSTA</b> National Procurement Commission Avenida de Balide, Dili, Timor-Leste Email: <a href="mailto:dcosta@cna.gov.tl">dcosta@cna.gov.tl</a> Copy to: <a href="mailto:ardosoares@cna.gov.tl">ardosoares@cna.gov.tl</a>; <a href="mailto:rlatif@cna.gov.tl">rlatif@cna.gov.tl</a>; <a href="mailto:fmartins@cna.gov.tl">fmartins@cna.gov.tl</a> and <a href="mailto:vanda@ilo.org">vanda@ilo.org</a></td> </tr> <tr> <td>RT/033/MOP-2019</td> <td><b>SELVIANA BETO COSTA LADJAR</b> National Procurement Commission Avenida de Balide, Dili, Timor-Leste Email: <a href="mailto:sladjar@cna.gov.tl">sladjar@cna.gov.tl</a> Copy to: <a href="mailto:ardosoares@cna.gov.tl">ardosoares@cna.gov.tl</a>; <a href="mailto:rlatif@cna.gov.tl">rlatif@cna.gov.tl</a>; <a href="mailto:fmartins@cna.gov.tl">fmartins@cna.gov.tl</a> and <a href="mailto:vanda@ilo.org">vanda@ilo.org</a></td> </tr> </table>		RT/032/MOP-2019	<b>DEOLINDO DA COSTA</b> National Procurement Commission Avenida de Balide, Dili, Timor-Leste Email: <a href="mailto:dcosta@cna.gov.tl">dcosta@cna.gov.tl</a> Copy to: <a href="mailto:ardosoares@cna.gov.tl">ardosoares@cna.gov.tl</a> ; <a href="mailto:rlatif@cna.gov.tl">rlatif@cna.gov.tl</a> ; <a href="mailto:fmartins@cna.gov.tl">fmartins@cna.gov.tl</a> and <a href="mailto:vanda@ilo.org">vanda@ilo.org</a>	RT/033/MOP-2019	<b>SELVIANA BETO COSTA LADJAR</b> National Procurement Commission Avenida de Balide, Dili, Timor-Leste Email: <a href="mailto:sladjar@cna.gov.tl">sladjar@cna.gov.tl</a> Copy to: <a href="mailto:ardosoares@cna.gov.tl">ardosoares@cna.gov.tl</a> ; <a href="mailto:rlatif@cna.gov.tl">rlatif@cna.gov.tl</a> ; <a href="mailto:fmartins@cna.gov.tl">fmartins@cna.gov.tl</a> and <a href="mailto:vanda@ilo.org">vanda@ilo.org</a>
RT/032/MOP-2019	<b>DEOLINDO DA COSTA</b> National Procurement Commission Avenida de Balide, Dili, Timor-Leste Email: <a href="mailto:dcosta@cna.gov.tl">dcosta@cna.gov.tl</a> Copy to: <a href="mailto:ardosoares@cna.gov.tl">ardosoares@cna.gov.tl</a> ; <a href="mailto:rlatif@cna.gov.tl">rlatif@cna.gov.tl</a> ; <a href="mailto:fmartins@cna.gov.tl">fmartins@cna.gov.tl</a> and <a href="mailto:vanda@ilo.org">vanda@ilo.org</a>										
RT/033/MOP-2019	<b>SELVIANA BETO COSTA LADJAR</b> National Procurement Commission Avenida de Balide, Dili, Timor-Leste Email: <a href="mailto:sladjar@cna.gov.tl">sladjar@cna.gov.tl</a> Copy to: <a href="mailto:ardosoares@cna.gov.tl">ardosoares@cna.gov.tl</a> ; <a href="mailto:rlatif@cna.gov.tl">rlatif@cna.gov.tl</a> ; <a href="mailto:fmartins@cna.gov.tl">fmartins@cna.gov.tl</a> and <a href="mailto:vanda@ilo.org">vanda@ilo.org</a>										
RT/032/MOP-2019	<b>DEOLINDO DA COSTA</b> National Procurement Commission Avenida de Balide, Dili, Timor-Leste Email: <a href="mailto:dcosta@cna.gov.tl">dcosta@cna.gov.tl</a> Copy to: <a href="mailto:ardosoares@cna.gov.tl">ardosoares@cna.gov.tl</a> ; <a href="mailto:rlatif@cna.gov.tl">rlatif@cna.gov.tl</a> ; <a href="mailto:fmartins@cna.gov.tl">fmartins@cna.gov.tl</a> and <a href="mailto:vanda@ilo.org">vanda@ilo.org</a>										
RT/033/MOP-2019	<b>SELVIANA BETO COSTA LADJAR</b> National Procurement Commission Avenida de Balide, Dili, Timor-Leste Email: <a href="mailto:sladjar@cna.gov.tl">sladjar@cna.gov.tl</a> Copy to: <a href="mailto:ardosoares@cna.gov.tl">ardosoares@cna.gov.tl</a> ; <a href="mailto:rlatif@cna.gov.tl">rlatif@cna.gov.tl</a> ; <a href="mailto:fmartins@cna.gov.tl">fmartins@cna.gov.tl</a> and <a href="mailto:vanda@ilo.org">vanda@ilo.org</a>										
<p>5. A compulsory pre-bid training will be held at 16 August 2019, starting at 08:00 up to 17:00 hour's local time at Municipal Administration Office in Lospalos, Timor-Leste. It is mandatory to attend the pre-bid training for 2 days including site visit.</p> <p>6. The bids must be received in the Tender Box located at <b>Municipal Administration Office in Lautem, Timor-Leste</b>, no later than 10:00 hours local time on <b>10 September 2019</b>. Late bids will not be accepted and will be returned un-opened to the Bidder.</p> <p>7. Bids must be accompanied by a Bid Securing Declaration as specified in notice and bidding documents.</p> <p>8. Technical Bids will be opened immediately after the closing time for the submission of the bids at the same address specified above in the presence of bidders who wish to attend.</p> <p>9. The Employer will not be responsible for any costs or expenses incurred by Bidders in connection with the preparation or delivery of Bids.</p>		<p>5. Konferénsia prévia sei hala'o iha lora 16 to, 17 Augustu 2019 oras tuku 08:00 to 17:00 tempu lokal iha fatin: Salão Administrasaun Municipiu Lospalos, Timor-Leste. Partisipasaun iha konferénsia prévia obrigatoriu durante lora 2 inklui visita ba terenu.</p> <p>6. Propostas tenke simu liuhusi Kaixa Konkursu ho enderesu : <b>Salão Administrasaun Municipiu Lospalos, Timor-Leste</b> no la bele liu oras tuku <b>10:00</b> tempu lokal, iha lora <b>10 Setembru 2019</b>. Propostas ne'ebé tama tarde sei la simu no fo fila ba participante.</p> <p>7. Propostas tenke akompaña ho Bid Securing Declaration ne'ebé spesifika iha Dokumentus Konkursu.</p> <p>8. Propostas Téknikas sei loke kedan depois de taka prazu submissaun ka apresentasaun propostas ho enderesu ne'ebé hanesan ho ida ne'ebé spesifika iha leten iha prezensa kandidatus sira ne'ebé hakarak participa.</p> <p>9. Projeitu nain (Empregador) sei la responsabiliza ba kualker despezas husi Aplikante relasiona ho preparasaun ba konkursu refere.</p>									
 <b>Aniceto do Rosario</b> National Procurement Commission (NPC)											

